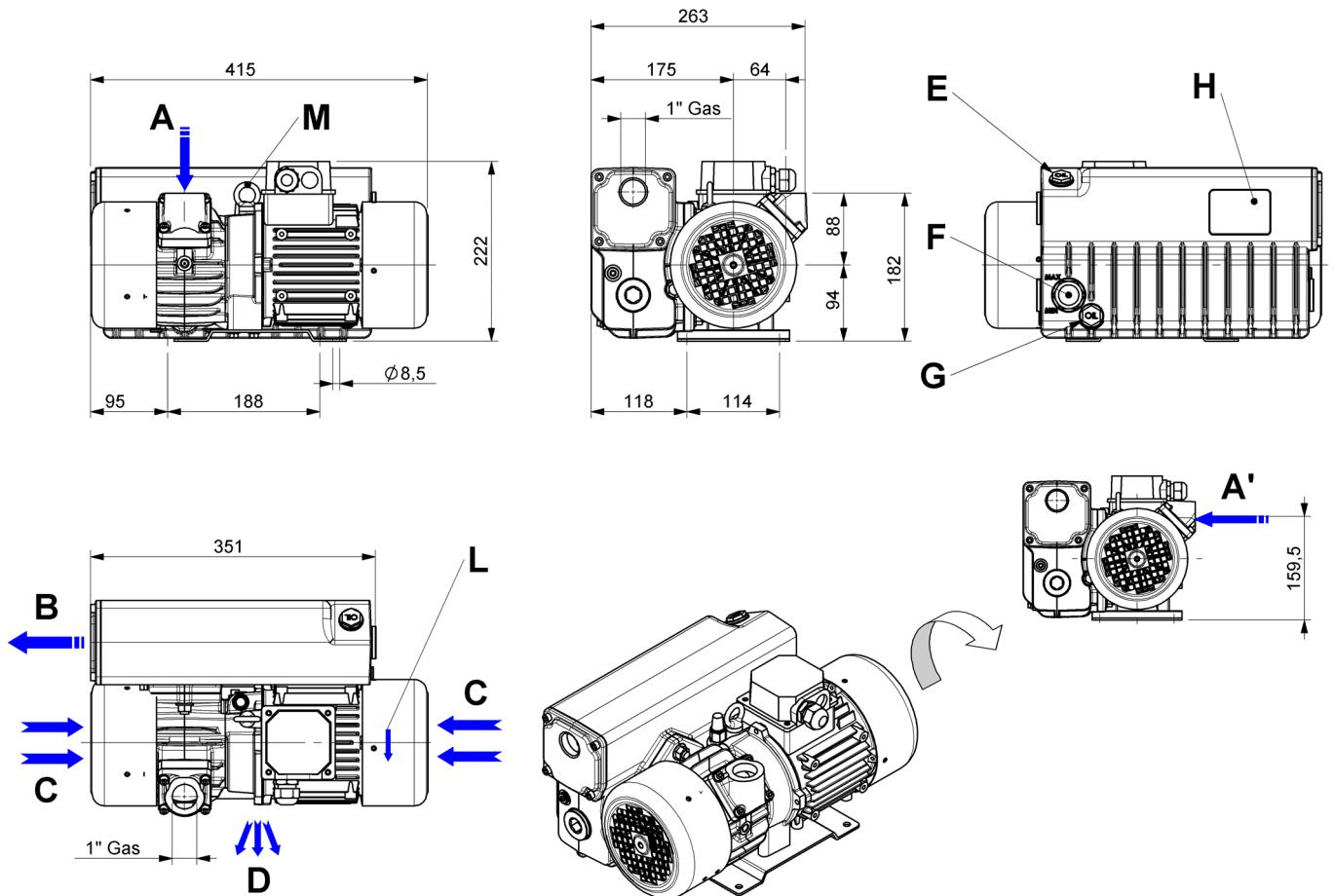


# EM40 – EM40/B



I

GB

F

D

E

<b>A</b>	Aspirazione verticale	Vertical inlet	Aspiration verticale	Senkrechter Einlass	Aspiración vertical
<b>A'</b>	Aspirazione orizzontale	Horizontal inlet	Aspiration horizontale	Waagerechter Einlass	Aspiración horizontal
<b>B</b>	Scarico aria	Exhaust	Sortie de l'air	Luftauslass	Salida de aire
<b>C</b>	Entrata aria raffreddamento	Cooling air inlet	Entrée air refroidissement	Kühlluftseintritt	Entrada aire refrigeración
<b>D</b>	Uscita aria raffreddamento	Cooling air outlet	Sortie air refroidissement	Kühlluftsastritt	Salida aire refrigeración
<b>E</b>	Tappo carico olio	Oil filling plug	Bouchon remplissage huile	Öleinfüllschraube	Tapón carga de aceite
<b>F</b>	Spia livello olio	Oil level sight glass	Voyant niveau huile	Ölschauglas	Mirilla aceite
<b>G</b>	Tappo scarico olio	Oil drain plug	Bouchon vidange huile	Ölablass-Schraube	Tapón vaciado de aceite
<b>H</b>	Targhetta identificazione	Pump name plate	Plaquette d'identification	Maschinenschild	Placa de identificación
<b>L</b>	Targhetta rotazione	Rotation plate	Plaquette rotation	Drehungsschild	Placa sentido de giro
<b>M</b>	Golfaro di sollevamento	Lifting eyebolt	Anneau de levage	AufhebenösenSchraube	Gancho de levantamiento

		EM40	EM40/B
Portata nominale*	m <sup>3</sup> /h	50Hz	42,5
Nominal speed*		60Hz	51
Débit nominal*	mbar	2	20
Caudal nominal*		Pascal	2000
Nennsaugvermögen*			
Pressione finale*(assoluta)			
Ultimate pressure*(abs.)			
Pression limite*(abs.)			
Presión final*(abs.)			
Enddruck*(abs.)			
Potenza motore # / Numero di giri	kW	50Hz ~3	1,1
Motor power # / Rotational speed			3000
Puissance moteur # / Numéro de révolutions	kW	60Hz ~3	1,3
Potencia motor # / Velocidad de giro			3600
Motorleistung # / Drehzahl	min <sup>-1</sup>		
Caratteristiche motore elettrico	50Hz ~3		
Electric motor characteristics			230 / 400 V
Caractéristiques moteur électrique	60Hz ~3		
Características motor eléctrico			275 / 480 V
Motoreigenschaften			
Livello di pressione acustica	dB(A) EN ISO 2151	50Hz	68
Sound pressure level		60Hz	69
Niveau de pression acoustique			
Nivel de presión acústica			
Schalldruckpegel			
Pressione massima vapore H <sub>2</sub> O ammissibile	mbar		
Water vapour tolerance			
Pression de vapeur d'eau maximale admissible			
Presión máxima de vapor de agua admisible			30
Wasser dampfverträglichkeit			
Quantità vapore H <sub>2</sub> O ammissibile	kg/h		
Water vapour pumping capacity			
Capacité de pompage de la vapeur d'eau			
Cantidad de vapor de agua admisible			0,9
Wasser dampfkapazität			
Carica olio	l		
Oil capacity			
Charge d'huile			
Carga de aceite			1
Ölfüllmenge			
Peso totale	kg		
Total weight			
Poids total			
Peso total			30
Gesamtgewicht			

\*Secondo accordi PNEUROP 6602.  
 \*According to PNEUROP standard 6602.  
 \*Selon la norme PNEUROP 6602.  
 \*Según la normativa PNEUROP 6602.  
 \*Nach der PNEUROP Norm 6602.

#Valido per temperature fino a 40°C e altitudini inferiori a 1000 m.  
 #Valid for temperatures up to 40°C and altitudes lower than 1000 m.  
 #Valable pour températures jusqu'à 40°C et pour altitudes inférieures à 1000 m.  
 #Válido para temperaturas hasta 40°C y altitudes inferiores a 1000 m.  
 #Gültig für Temperaturen bis 40°C und für Höhen weniger als 1000 m.

